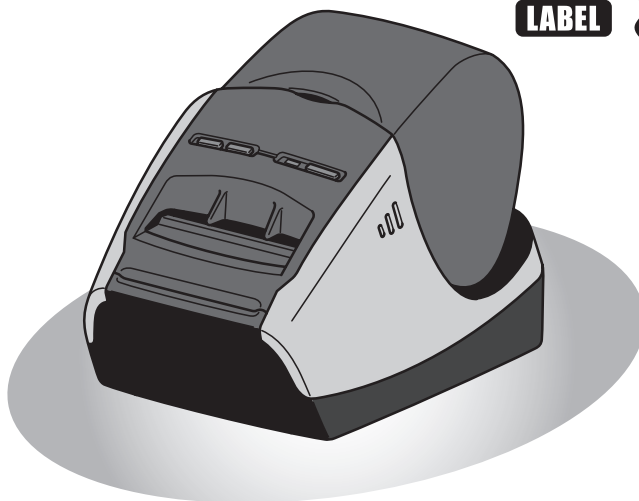


# brother

QL-570/QL-580N

## Pisač za naljepnice

### Korisnički priručnik



Obavezno pročitajte i shvatite ovaj priručnik prije uporabe uređaja. Preporučujemo da čuvate ovaj priručnik u blizini za buduću uporabu.

Zahvaljujemo na kupnji pisača Brother QL-570/580N.

Preporučujemo da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije uporabe pisača Brother QL-570/580N te ga čuvate u blizini za kasniju uporabu.

**Pružamo servis i podršku korisnicima koji registriraju svoje proizvode na našoj web stranici. Preporučujemo da iskoristite ovu mogućnost registracije posjetom na:**

**Registracija korisnika putem interneta**

**<http://registermybrother.com/>**

**Web stranica za podršku**

**<http://solutions.brother.com/>**

**NAPOMENA.** Također je moguće pristupiti gore navedenim stranicama sa stranice za registraciju korisnika prikazane na kraju instalacije softvera. Radujemo se vašoj registraciji.

**Deklaracija o sukladnosti  
(Samo Europa)**

Mi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561, Japan

izjavljujemo da je ovaj proizvod u sukladnosti s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 2006/95/EC, 2004/108/EC i 2005/32/EC.

Deklaraciju o sukladnosti možete pronaći na našim web stranicama,  
<http://solutions.brother.com> -> odaberite regiju (npr. Europe) -> odaberite zemlju ->  
odaberite model -> odaberite „Manuals” -> odaberite Deklaracija o sukladnosti  
(\*Odaberite jezik prema potrebi).

# Sadržaj

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Uvod.....                  | 1 |
| Sadržaj.....               | 1 |
| Opće informacije.....      | 2 |
| Sigurnosne mjere.....      | 3 |
| Opće sigurnosne mjere..... | 5 |

## **KORAK 1** Početak rada ..... 7

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| 1 Raspakiranje QL-570/580N-a ..... | 8  |
| 2 Opis dijelova .....              | 9  |
| Glavna ispisna jedinica .....      | 9  |
| 3 Spajanje napajanja .....         | 9  |
| 4 Uklanjanje zaštitnog lista ..... | 10 |
| 5 Postavljanje DK role.....        | 11 |
| 6 Uporaba kabela sučelja .....     | 12 |

## **KORAK 2** Pregled naljepnica ..... 13

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1 Različite naljepnice ..... | 14 |
|------------------------------|----|

## **KORAK 3** Referenca ..... 15

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1 LED lampica .....          | 16 |
| 2 Održavanje.....            | 17 |
| 3 Rješavanje problema .....  | 19 |
| 4 Glavne specifikacije ..... | 22 |

# Opće informacije

## ■ Obavijest o izdavanju i sastavljanju

Ovaj je priručnik sakupljen i izdan pod nadzorom Brother Industries, Ltd. te pokriva najnovije opise i specifikacije proizvoda.

Sadržaj ovog priručnika i specifikacija ovog proizvoda mogu se mijenjati bez prethodne najave.

Tvrtka Brother zadržava pravo na izmjene, bez prethodne najave, ovdje sadržanih specifikacija i materijala te neće biti odgovorna za bilo kakvu štetu (uključujući posljedičnu) uzrokovanu oslanjanjem na predstavljeni materijal, uključujući, bez ograničenja, tipografske i druge pogreške vezane uz izdavanje.

Slike zaslona u ovom priručniku mogu se razlikovati ovisno o operativnom sustavom ili pisaču.

© 2010 Brother Industries, Ltd.

## ■ Zaštitni znaci

Brother logotip je registrirani zaštitni znak tvrtke Brother Industries, Ltd.

Brother je registrirani zaštitni znak tvrtke Brother Industries, Ltd.

© 2010 Brother Industries, Ltd. Sva prava pridržana.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server i Windows su registrirani zaštitni znaci ili zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corp. u SAD-u i/ili drugim državama.

Apple, Macintosh i Mac OS su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim državama.

Nazivi drugog softvera ili proizvoda korištenih u ovom dokumentu zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci odgovarajućih tvrtki koje su ih razvile.

Svaka tvrtka čiji je naziv softvera spomenut u ovom priručniku ima licenčni ugovor softvera određen za programe u svom vlasništvu.

Sve druge marke i nazivi proizvoda spomenuti u ovom Korisničkom priručniku su registrirani zaštitni znaci njihovih odgovarajućih tvrtki.



## ■ Simboli korišteni u ovom priručniku

Simboli korišteni u ovom priručniku su sljedeći:








- ⚠ Ovaj simbol pokazuje informacije ili upute koje se moraju slijediti. Ako se zanemare, to može rezultirati ozljedom, štetom ili neuspjelim postupcima.
- 📄 Ovaj simbol pokazuje informacije ili upute koje vam mogu pomoći da bolje shvatite i učinkovitije koristite uređaj.

# Sigurnosne mjere

Pročitajte i shvatite sve ove upute te ih spremite za kasniju uporabu. Pratite sva upozorenja i upute naznačene na proizvodu.

|  |  |
|--|--|
|  <b>UPOZORENJE</b> | Govori što raditi kako biste izbjegli opasnost od ozljede.                         |
|  <b>PAŽNJA</b>     | Govori o postupcima koje morate slijediti kako biste spriječili oštećenje uređaja. |

Simboli korišteni u ovom priručniku su sljedeći:












|  |   |   |                                       |
|--|---|---|---------------------------------------|
|  | NEDOZVOLJENA radnja.                                  |  | NEMOJTE rastavljati proizvod.         |
|  | NEMOJTE prskati proizvod vodom ili ga uranjati u nju. |  | NEMOJTE dodirivati taj dio proizvoda. |
|  | Obavezna radnja.                                      |  | Iskopčavanje.                         |
|  | Upozorenje zbog mogućeg strujnog udara.               |   |                                       |

## ■ Za sigurno korištenje uređaja

### UPOZORENJE

**Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli požar, strujni udar ili drugu štetu.**

#### ■ Uređaj

-  Tijekom oluje s grmljavinom odmah iskopčajte kabel i prestanite s uporabom uređaja. Može postojati mali rizik od strujnog udara zbog grmljavine.
-  Ne dodirujte bilo kakve metalne dijelove blizu ispisne glave. Ispisna glava postaje jako vruća tijekom uporabe i ostaje jako vruća odmah nakon uporabe. Ne dirajte je rukama.
-  Pravilno odložite plastične vrećice i držite ih podalje od beba i djece. Ne nosite plastične vrećice niti se igrajte s njima.
-  Odmah iskopčajte strujni kabel i prestanite koristiti uređaj ako primijetite bilo kakav neuobičajeni miris, toplinu, gubitak boje, deformaciju ili bilo što neobično dok se uređaj koristi ili čuva.
-  Nemojte rastavljati proizvod. Za provjeru, namještanje i popravak uređaja javite se maloprodajnoj trgovini u kojoj je uređaj kupljen ili lokalnom ovlaštenom servisu.
-  Nemojte ga ispuštati, udariti ili na drugi način udarati u uređaj.
-  Nemojte nositi i podizati uređaj držeći ga za poklopac pretinca DK role. Poklopac može otpasti i uređaj može pasti i oštetiti se.
-  Ni na koji način ne puštajte da se uređaj smoči.
-  Ne koristite uređaj ako se u njemu nalaze strana tijela. Ako voda ili bilo kakva strana tijela uđu u uređaj, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i uklonite strano tijelo. Ukoliko bude potrebno, javite se maloprodajnoj trgovini u kojoj je uređaj kupljen ili lokalnom ovlaštenom servisu.
-  Ne držite uređaj samo jednom rukom. Uređaj može ispasti iz ruke.
-  Nikada ne rastavljajte uređaj i ne puštajte da se smoči kako biste izbjegli mogući požar ili strujni udar. Ako to napravite, može doći do strujnog udara ili požara.

## ⚠ UPOZORENJE

- |  |  |
|--|--|
| <p>❗ Ne koristite razrjeđivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala za čišćenje uređaja. Na taj način možete oštetiti premaz površine. Koristite meku i suhu krpu za čišćenje uređaja.</p> | <p>❗ Ne stavljajte nikakve teške predmete ili predmete koji sadrže vodu na uređaj. Ako voda ili bilo kakva strana tijela uđu u uređaj, javite se maloprodajnoj trgovini u kojoj je uređaj kupljen ili lokalnom ovlaštenom servisu. Ako nastavite koristiti uređaj s vodom ili stranim tijelom u njemu, uređaj bi se mogao oštetiti ili bi moglo doći do ozljede.</p> |
|--|--|

**Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli požar, strujni udar ili drugu štetu.**

### ■ Strujni kabel

- |   |   |
|---|---|
| <p>⊘ Koristite samo odobreno napajanje (220 - 240 V AC) za uređaj.</p> <p>❗ Koristite samo strujni kabel dostavljen s uređajem.</p> <p>⊘ Nemojte rukovati kablom ili utikačem ako su vam ruke mokre.</p> <p>⊘ Nemojte preopteretiti električnu utičnicu s previše uređaja ili ukopčati strujni kabel u oštećenu električnu utičnicu.</p> <p>⊘ Nemojte rezati i mijenjati strujni kabel ili stavljati teške predmete na njega.</p> | <p>⊘ Nemojte koristiti strujni kabel ako je oštećen.</p> <p>❗ Pazite da je strujni kabel pravilno ukopčan u električnu utičnicu.</p> <p>❗ Uvijek držite strujni kabel kad ga iskočavate iz električne utičnice ili ukopčavate u nju. Ne povlačite strujni kabel. Može se oštetiti žica u strujnom kablom.</p> |
|---|---|

## ⚠ PAŽNJA

**Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli požar, strujni udar ili drugu štetu.**

### ■ Uređaj

- ❗ Električna utičnica mora biti blizu uređaja i mora biti lako dostupna.
- ❗ Ne dodirujte nož. Može doći do ozljede.
- ❗ Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti, ne postavljajte ga blizu grijača ili drugih toplih uređaja, na bilo kojem mjestu izloženom vrlo visokim ili niskim temperaturama, velikoj vlažnosti ili prašini. Tako može doći do kvara uređaja.

### ■ Strujni kabel

- ⊘ Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, uklonite strujni kabel iz električne utičnice.

### ■ Nož

- ⊘ Ne dirajte oštricu noža.
- ⊘ Ne otvarajte gornji poklopac kad nož radi.

### ■ Ugradnja/pohrana

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>❗ Stavite uređaj na ravnu stabilnu površinu, kao što je stol.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>⊘ Ne stavljajte teške predmete na uređaj.</li> </ul> |
|---|---|

## ! PAŽNJA

### ■ DK rola (DK naljepnica, DK traka)

- ! Pazite da ne ispuštite DK rolu.
- ! DK role koriste termalni papir i termalnu foliju. I naljepnica i ispis će izbljediti zbog sunčeve svjetlosti i topline. Ne koristite DK role za vanjsku uporabu koja zahtijeva izdržljivost.
- ! Ovisno o području, materijalu i uvjetima okoline, naljepnica se može odlijepiti ili se ne može ukloniti, boja naljepnice se može promijeniti ili se može prenijeti na druge predmete. Prije stavljanja naljepnice provjerite klimatske uvjete i materijal. Testirajte naljepnicu lijepljenjem malog komada na neprimjetni dio predviđene površine.

## Opće sigurnosne mjere



### ■ Uređaj

- Uređaj je vrlo precizan. Nemojte ga ispuštati, udariti ili na drugi način udarati u uređaj.
- Nemojte podizati uređaj držeći ga za poklopac spremnika DK role. Poklopac može otpasti i uređaj može pasti i oštetiti se.
- Uređaj može raditi nepravilno ako se ostavi blizu televizora, radija, itd. Ne koristite uređaj blizu bilo kakvog uređaja koji uzrokuje elektromagnetsku interferenciju.
- Ne stavljajte nikakve predmete u izlazni otvor naljepnica, USB ulaz, serijski ulaz ili LAN ulaz jer biste ih mogli blokirati.
- Koristite samo kabel sučelja (USB kabel) dostavljen s uređajem.
- Kad se ne koristi dulje vrijeme, uklonite DK rolu iz uređaja.
- Nemojte pokušavati ispisivati na naljepnice dok je poklopac DK role otvoren.

### ■ Strujni kabel

- Stavite uređaj blizu lako dostupne standardne električne utičnice.

### ■ DK rola (DK naljepnica i DK traka)

- Koristite samo originalnu Brotherovu dodatnu opremu i potrošni materijal (s oznakama  **DZ** ). Nemojte koristiti nikakvu neovlaštenu dodatnu opremu ili potrošni materijal.
- Ako je naljepnica stavljena na mokru, prljavu ili masnu površinu, lako se može odlijepiti. Prije stavljanja naljepnice, očistite površinu na koju će biti nanesena naljepnica.
- DK role koriste termalni papir ili foliju čije boje mogu izbljediti ili se odlijepiti s površina ako se izlože ultraljubičastom svjetlu, vjetru ili kiši.
- Ne izlažite DK role izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama, visokog vlazi ili prašini. Držite ih na hladnom, mračnom mjestu. Koristite DK role ubrzo nakon otvaranja paketa.
- Grebanje ispisane površine naljepnice noktom ili metalnim predmetima, ili dodirivanje ispisane površine rukama mokrim od vode, znoja ili kreme, itd., može dovesti do promjene ili izbljeđivanja boje.
- Ne lijepite naljepnice na ljude, životinje ili biljke.
- Budući da je kraj DK role napravljen tako da se ne lijepi na navitak naljepnica, zadnja naljepnica možda neće biti pravilno izrezana. Ako dođe do toga, uklonite preostale naljepnice, umetnite novu DK rolu i ponovno ispišite zadnju naljepnicu.  
Napomena: Zbog toga broj DK naljepnica sadržanih u paketu na svakoj DK roli može biti veći od označenog na paketu.
- Ako se naljepnica ukloni nakon što je zalijepljena na površinu, neki dijelovi naljepnice mogu ostati. Uklonite preostali dio prije lijepljenja nove naljepnice.

- Neke DK role koriste trajno ljeplivo za svoje naljepnice. Te naljepnice se ne mogu lako ukloniti kad se zalijepe.
- Prije uporabe CD/DVD naljepnica, pazite da slijedite upute iz Korisničkog priručnika vašeg CD/DVD čitača vezano uz lijepljenje CD/DVD naljepnica.
- Ne koristite CD/DVD naljepnice u CD/DVD čitaču s prorezom, na primjer CD čitač u automobilu gdje se CD gurne u otvor u CD čitaču.
- Nemojte odlijepiti CD/DVD naljepnicu kad je zalijepite na CD/DVD, tanki površinski sloj se može skinuti, što može dovesti do oštećenja diska.
- Ne lijepite CD/DVD naljepnice na CD/DVD diskove napravljene za uporabu s inkjet pisačima. Naljepnice se lako odlijepljuju s diskova i uporaba diskova s odlijepljenim naljepnicama može dovesti do gubitka ili oštećenja podataka.
- Kod lijepljenja CD/DVD naljepnica koristite aplikator dostavljen s valjkom CD/DVD naljepnica. Ako to ne budete radili, možete oštetiti CD/DVD čitač.
- Korisnik preuzima punu odgovornost za lijepljenje CD/DVD naljepnica. Tvrtka Brother ne prihvaća odgovornost za svaki gubitak ili oštećenje podataka uzrokovanih neodgovarajućom uporabom CD/DVD naljepnica.

### ■ CD-ROM i softver

- Nemojte grebati ili izlagati CD-ROM visokim ili niskim temperaturama.
- Ne stavljajte teške predmete na CD-ROM i ne pritišćite ga.
- Softver sadržan na CD-ROM-u je namijenjen za uporabu samo s uređajem. Pogledajte licencu na CD-u za detaljne informacije. Ovaj se softver može instalirati na više računala za uporabu u uredu, itd.

# KORAK 1

## Početak rada

- 1 Raspakiranje QL-570/580N-a Stranica 8
- 2 Opis dijelova Stranica 9
- 3 Spajanje napajanja Stranica 9
- 4 Uklanjanje zaštitnog lista Stranica 10
- 5 Postavljanje DK role Stranica 11
- 6 Uporaba kabela sučelja Stranica 12

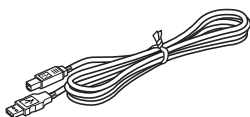
# 1 Raspakiranje QL-570/580N-a

Prije uporabe pisača provjerite da paket sadrži sljedeće dijelove. Ukoliko nešto nedostaje ili je oštećeno, javite se vašem prodavaču Brotherovih proizvoda.

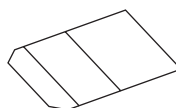
## QL-570/580N



### USB kabel



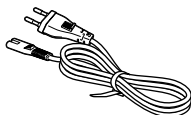
### List za čišćenje



### CD-ROM

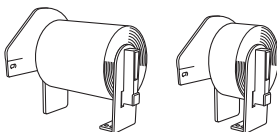


### AC strujni kabel



Utikač se može razlikovati ovisno o državi.

### DK rola (početna rola)



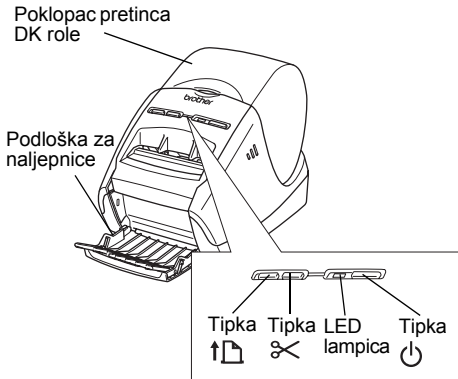
Brother QL-570/580N sadrži dvije početne role:

- Jedna početna rola DK standardnih naljepnica za adrese rezanih prema kalupu (100 naljepnica)
- Jedna početna rola za DK neprekidne izdržljive trake 62 mm

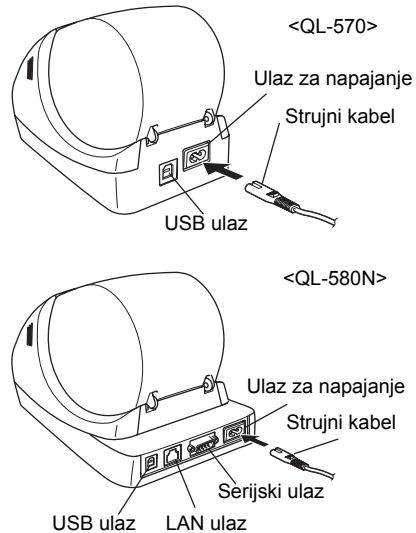
## 2 Opis dijelova

### Glavna ispisna jedinica

#### ■ Prednja strana



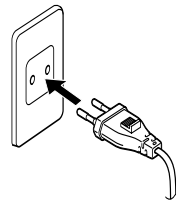
#### ■ Stražnja strana



## 3 Spajanje napajanja

Spojite strujni kabel na QL-570/580N i ukopčajte strujni kabel u električnu utičnicu.

- ⚠ • Provjerite da je električna utičnica 220 - 240 V AC prije ukopčavanja strujnog kabela.
- Iskopčajte strujni kabel iz električne utičnice kad završite s uporabom QL-570/580N-a.
- Nemojte povlačiti strujni kabel kad ga iskopčavate iz električne utičnice. Mogla bi se oštetiti žica u strujnom kabelu.
- Nemojte spajati QL-570/580N na računalo dok vas se tako ne uputi kod instalacije pokretačkog programa pisača.



Utikač se može razlikovati ovisno o državi.

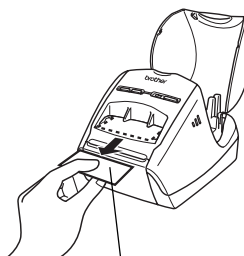
## 4 Uklanjanje zaštitnog lista

- 1** Uhvatite Brother QL-570/580N za prednju stranu i čvrstim pokretom podignite poklopac spremnika za DK rolu kako biste ga otvorili.




Zaštitni list

- 2** Uklonite zaštitni list.



Zaštitni list

## 5 Postavljanje DK role

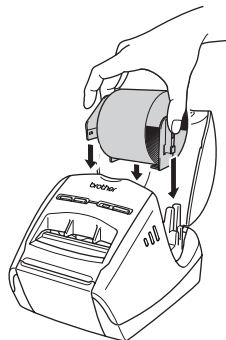
- 1** Pritisnite i držite tipku  kako biste isključili QL-570/580N. Držite poklopac pretinca DK role na prednjem dijelu pisača Brother QL-570/580N i čvrsto ga podignite gore kako biste otvorili poklopac.



### KORAK 1

- 2** Stavite navitak u vodilice navitka u pretincu DK role.

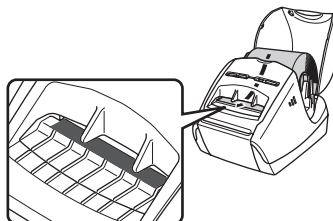
- ⚠ Pazite da su krakovi navitka stavljani čvrsto u vodilice navitka na lijevoj i desnoj strani.
- Umetnite navitak s DK rolom koji se nalazi na desnoj strani pisača Brother QL-570/580N.



### KORAK 2


- 3** Provucite kraj DK role u prorez dok se ne poravna s područjem prikazanim desno.

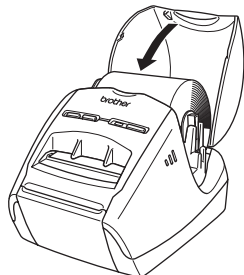
- ⚠ Poravnajte kraj role s uspravnim rubom izlaznog proreza za naljepnice.



### KORAK 3

- 4** Zatvorite poklopac pretinca DK role.

- 📄 Kad pritisnete tipku  da biste uključili Brother QL-570/580N, kraj DK naljepnice rezane prema kalupu automatski se poravnava.



## 6 Uporaba kabela sučelja

RS-232C kabel i mrežni kabel nisu standardni dodaci.  
Odaberite odgovarajući kabel za vaše sučelje.

- USB kabel  
Koristite dostavljeni kabel sučelja.
- RS-232C kabel (QL-580N)  
Dodjeljivanje pinova za serijske kablove (RS-232C kablovi) koji se mogu koristiti s ovim uređajem prikazano je u dolje navedenoj tablici. Kablove možete kupiti u dućanu elektronike. Nemojte koristiti kabel sučelja koji je dulji od 2 metra.

Strana Brother QL-a  
(D-Sub ženski, imbus vijak #4-40 (UNC))

Strana računala  
(D-Sub9P ženski)

| Naziv signala | Broj pina | Dodjeljivanje pinova | Broj pina | Naziv signala |
|---------------|-----------|----------------------|-----------|---------------|
| DCD           | 1         |                      | 1         | DCD           |
| RXD           | 2         |                      | 2         | RXD           |
| TXD           | 3         |                      | 3         | TXD           |
| DTR           | 4         |                      | 4         | DTR           |
| GND           | 5         |                      | 5         | GND           |
| DSR           | 6         |                      | 6         | DSR           |
| RTS           | 7         |                      | 7         | RTS           |
| CTS           | 8         |                      | 8         | CTS           |
| RI            | 9         |                      | 9         | RI            |

- ⚠ • Nije moguće istodobno spojiti RS-232C kabel i USB kabel na pisač.
- RS-232C serijski priključak koji je dio ove opreme nije ograničeni izvor energije.

- Mrežni kabel (QL-580N)  
Koristite ravni, upleteni, dvožilni kabel kategorije 5 (ili veće) za 10BASE-T ili 100BASE-TX Fast Ethernet mrežu.

### Važno

Za USB sučelje: Priloženi kabel USB sučelja trebao bi se koristiti kako bi se osigurala usklađenost s ograničenjima za EMC (elektromagnetska kompatibilnost).

Za serijska i mrežna sučelja: Zaštićeni kabel sučelja trebao bi se koristiti kako bi se osigurala usklađenost s ograničenjima za EMC.

Izmjene koje nije izričito odobrila tvrtka Brother Industries, Ltd. mogle bi utjecati na kvalitetu učinka i ispisa, a šteta se ne bi mogla pokriti ograničenim jamstvom.

- ⚠ • Oprez za LAN povezivanja  
Nemojte spajati ovaj uređaj na LAN mrežu koja je izložena prenaponu.
- Oprez za RS-232C povezivanja  
RS-232C serijski priključak ove opreme nije ograničeni izvor energije.

# KORAK 2

## Pregled naljepnica

1 Različite naljepnice

Stranica 14

Uvod

KORAK  
1

Početak rada

KORAK  
2

Pregled naljepnica

KORAK  
3

Referenca

# 1 Različite naljepnice

Ovdje su prikazani neki uzorci naljepnica koje možete kreirati pomoću pisača Brother QL-570/580N.

Možete odabrati iz mnoštva naljepnica.

**Odaberite vrstu naljepnice koju želite kreirati.**

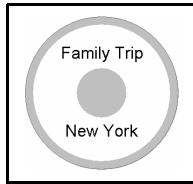
**Meeting Minutes**  
*Project Alpha*

Mr Michael Smith  
LBI Group  
100, Clean View Ave.,  
Oxford, Oxon. OX14 3RT


**Visitor**



Laura Johnson  
DATE: 05/09/2008  
TIME: 14:15  

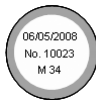




**TO:**  
Ms. Donna Lewis  
LBI Corporation  
100 Somerset Corp Blvd  
Bridgewater, NJ 08807-0911


Mr Michael Smith  
LBI Group  
100, Clean View Ave.,  
Oxford, Oxon. OX14 3RT   
Mr Robert Goodman  
15, Meadow Road,  
Aberdeen AB8 3GR



M. Smith



Mr. Walter Freeman  
4555 Cumberland Pkwy.  
Dallas TX 95053  


|  |                |
|---|----------------|
| Department  | Planning Dept. |
| Serial No.  | 0011154        |
| Device No.  | E6200-A4C      |



Laura Johnson

 **Best Hit Songs**  
Jan. - Aug.

Best Hit Songs Jan. - Aug.

Information File 1

Mr Michael Smith  
LBI Group  
100, Clean View Ave.,  
Oxford, Oxon. OX14 3RT  
  
Mr Walter Freeman  
LBI Group  
401, Cumberland Crescent,  
Ruislip, Berks.  
  
Mr Andrew McCord  
LBI Group  
232, Union Street,  
Aberdeen AB10 1TP  
  
Mr Robert Goodman  
LBI Group  
15, Meadow Road,  
Aberdeen AB8 3GR

IP Address:  
192.168. 1. 1

IP Address:  
192.168. 1. 2

Mary Pat Chris John



# KORAK 3

## Referenca

- 1 LED lampica Stranica 16
- 2 Održavanje Stranica 17
- 3 Rješavanje problema Stranica 19
- 4 Glavne specifikacije Stranica 22

# 1 LED lampica

## ■ Definicija LED lampice

LED lampica na Brother QL pisaču označava trenutno radno stanje.

| Lampica                              | Stanje  |
|--------------------------------------|---|
| Ne svijetli<br>○                     | Napajanje je isključeno.  |
| Svijetli zelena lampica<br>●         | Napajanje je uključeno.   |
| Zelena lampica bljeska<br>○●○●○●     | Primanje podataka s računala (samo za QL-580N).   |
| Svijetli narančasta lampica<br>●     | Poklopac valjka je otvoren. Pravilno zatvorite poklopac valjka.   |
| Narančasta lampica bljeska<br>○●○●○● | Hlađenje.<br>(Pričekajte da se spusti temperatura ispisne glave.)   |
| Crvena lampica bljeska<br>●          | Uređaj se pokreće (samo za QL-580N).  |
| Crvena lampica bljeska<br>○●○●○●     | Označava jednu od sljedećih pogrešaka. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogreška senzora za naljepnice (Kraj DK role ili zastoj naljepnica)</li> <li>• Umetnuta neodgovarajuća DK rola</li> <li>• Pogreška u prijenosu</li> </ul> |

## 2 Održavanje

Po potrebi se mora održavati uređaj. Međutim, u određenoj okolini potrebno je češće održavanje (npr. u prašnjavim uvjetima).

### ■ Održavanje ispisne glave

DK rola (papir vrste za termalno snimanje) se koristi s uređajem koji automatski čisti ispisnu glavu. Kad DK rola prijeđe ispisnu glavu tijekom ispisivanja i ulaza naljepnica, ispisna glava se čisti.


### ■ Održavanje role

Kako biste očistili rolu, koristite dostavljeni list za čišćenje DK-CL99.



Kod održavanja valjka pazite da koristite samo Brotherove DK-CL99 listove za čišćenje.

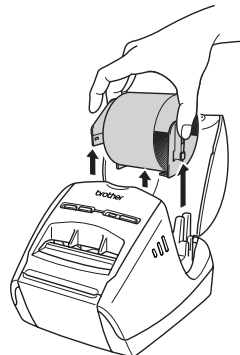
Ako koristite listove za čišćenje čiji proizvođač nije tvrtka Brother, površina valjka može se izgrebati ili može doći do pogreške u radu.

**1** Pritisnite i držite tipku  kako biste isključili QL-570/580N.

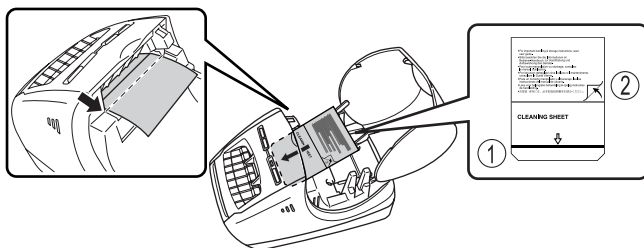
**2** Držite poklopac spremnika DK role na prednjem dijelu pisača Brother QL-570/580N i čvrsto ga podignite gore kako biste otvorili poklopac.




**3** Uklonite DK rolu.




- 4** Uklonite osnovni papir ② i stavite rub ① lista za čišćenje u ispisnu jedinicu dok ona ne dosegne područje prikazano strelicom u donjem dijagramu.



- Umetnite list bez uklanjanja ① dijela lista.
- Provjerite je li ispisna površina lista za čišćenje okrenuta licem prema gore.


- 5** Zatvorite poklopac spremnika DK role i pritisnite tipku  kako biste uključili Brother QL-570/580N.

- 6** Pritisnite tipku  dulje od jedne sekunde.

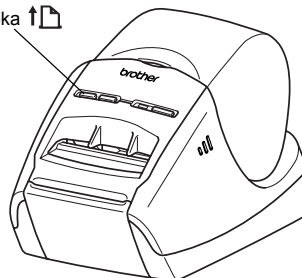
Rola se okreće za 10 cm.

Ljepljiva prednjica lista za čišćenje uklanja mrlju ili prašinu s valjka.



- Ako ne pritisnete tipku  dulje od jedne sekunde, valjak se okreće samo za 8 mm.
- Bacite list za čišćenje nakon uporabe.

Tipka 



### ■ Održavanje izlaza za naljepnice

Ako naljepnica prouzroči zastoj uređaja zbog ljepljivosti koje se nalazi na izlazu naljepnica, uklonite kabel napajanja i očistite izlaz naljepnica krpom umočenom u etanol ili izopropilni alkohol.




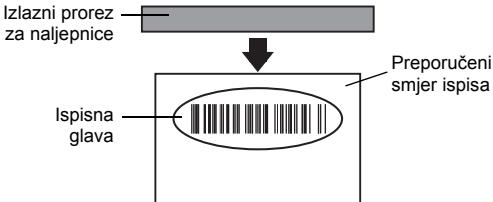






Izlaz naljepnica

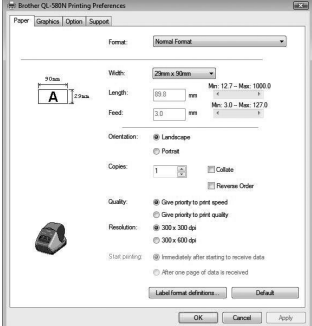
## 3 Rješavanje problema

Ako se tijekom uporabe uređaja javljaju problemi, sljedeće vam može pomoći u rješavanju problema.

### ■ Potencijalne vrste problema




| Problem  | Rješenje  |
|--|---|
| QL pisac ne ispisuje ili se dobije obavijest o pogreški ispisa.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li kabel labav?<br/>Provjerite da je kabel čvrsto spojen.</li> <li>• Je li DK rola pravilno postavljena?<br/>Ako nije, izvadite DK rolu i ponovno je postavite.</li> <li>• Je li ostalo dovoljno valjka?<br/>Provjerite je li ostalo dovoljno valjka.</li> <li>• Je li otvoren poklopac pretinca DK role?<br/>Provjerite je li poklopac pretinca DK role zatvoren.</li> <li>• Je li došlo do pogreške u ispisu ili prijenosu?<br/>Isključite Brother QL pisac i ponovno ga uključite. Ukoliko problem još uvijek postoji, javite se svom prodavaču Brotherovih proizvoda.</li> </ul>  |
| Tipka napajanja ne svijetli.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li kabel napajanja pravilno umetnut?<br/>Provjerite je li kabel napajanja umetnut. Ako je pravilno umetnut, pokušajte ga upokčati u drugu električnu utičnicu.</li> </ul>   |
| Ispisana naljepnica sadrži crte ili znakove loše kvalitete ili naljepnica ne ulazi kako treba. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jesu li ispisna glava ili valjak prljavi?<br/>Dok ispisna glava obično ostaje prljava tijekom normalne uporabe, nakupine ili prašina s valjka mogu se zalijepiti na glavu pisaa. Ako se to dogodi, očistite valjak.<br/>Pogledajte → „Održavanje role” na stranici 17.</li> </ul>  |
| Na računalu se pojavljuje obavijest o pogreški prijenosa.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li odabran odgovarajući ulaz?<br/>Provjerite je li odabran odgovarajući ulaz s popisa „Ispis na sljedeći ulaz” u dijaloškom okviru svojstava pisaa.</li> <li>• Je li QL pisac u načinu hlađenja (LED lampica bljeska narančasto)?<br/>Pričekajte dok LED lampica prestane bljeskati, zatim ponovno pokušajte s ispisivanjem.</li> <li>• Ispisuje li netko putem mreže?<br/>Ako pokušate ispisivati dok drugi korisnici ispisuju velike količine podataka, pisac ne može prihvatiti vaš ispisni zadatak dok se ne završi ispisivanje u tijeku. U takvim situacijama, ponovno izvršite ispisnu radnju kad druge radnje završe.</li> </ul> |
| Naljepnice su zaglavljene na nožu.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Javite se svom prodavaču Brotherovih proizvoda.</li> </ul>   |
| Naljepnica se ne izbacuje pravilno nakon ispisivanja.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da putanja izlaza naljepnica nije blokirana.</li> <li>• Provjerite je li DK rola pravilno postavljena tako da uklonite i ponovno postavite DK rolu.</li> <li>• Pazite da je poklopac DK role pravilno zatvoren.</li> </ul>  |
| Kvaliteta ispisa je loša.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ima li prljavštine ili nakupina na valjku koji sprječavaju njegovo slobodno okretanje?<br/>Očistite valjak pomoću lista za čišćenje (dostupno zasebno).<br/>Za detaljne informacije pogledajte → „Održavanje role” na stranici 17.</li> </ul>  |
| Nakon zamjene role s uključenom značajkom Add-in, stil izgleda nije bio ažuriran.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorite P-touch Editor kako biste izašli iz značajke Add-In i ponovno uključite značajku Add-In.</li> </ul>  |

| Problem  | Rješenje  |
|--|---|
| Ikona P-touch Add-In nije prikazana u programu Microsoft® Word.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li Microsoft® Word pokrenut iz programa Microsoft® Outlook®?</li> <li>• Je li Microsoft® Word odabran za uređivača koji se obično koristi za Microsoft® Outlook®?</li> </ul> <p>Zbog ograničenja programa, Microsoft® Word Add-In ne radi s gore navedenim postavkama. Izidite iz programa Microsoft® Outlook® i ponovno pokrenite Microsoft® Word.</p>   |
| Greška noža.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukoliko dođe do greške noža, držite poklopac pretinca DK role zatvoren i pritisnite tipku . Nož se pomiče unazad na normalni položaj i automatski isključuje uređaj. Kad je uređaj isključen, provjerite jedinicu noža i uklonite zastoj papira.</li> </ul>   |
| Ispisani crtični kod ne može se pročitati.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Postavite naljepnicu okomito na ispisnu glavu, kao što je prikazano ispod.</li> </ul> <div data-bbox="481 475 974 678" style="text-align: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Neke vrste skenera ne mogu učitati crtični kod. Pokušajte koristiti drugi skener.</li> <li>• Preporučujemo ispisivanje crtičnog koda s opcijama kvalitete ispisa postavljenim na „Give priority to print quality”.</li> </ul> <p><b>Windows® XP:</b><br/>Kako biste promijenili opcije kvalitete ispisa, otvorite svojstva pisača iz [Upravljačka ploča] - [Pisači i drugi hardver] - [Pisači i faksovi], desnim klikom miša kliknite na pisač čije ćete postavke promijeniti, zatim odaberite [Svojstva]. Zatim kliknite pločicu [Općenito] i kliknite [Postavke ispisa...].</p> <p><b>Windows Vista®:</b><br/>Kako biste promijenili opcije kvalitete ispisa, otvorite svojstva pisača tako da odete na [Upravljačka ploča] - [Hardver i zvuk] - [Pisači], desnim klikom miša kliknite na pisač čije ćete postavke promijeniti, zatim odaberite [Svojstva]. Zatim kliknite pločicu [Općenito] i kliknite [Postavke ispisa...].</p> <p><b>Windows® 7:</b><br/>Kako biste promijenili opcije kvalitete ispisa, otvorite svojstva pisača tako da odete na  - [Uređaji i pisači], desnim klikom miša kliknite na pisač čije ćete postavke promijeniti, zatim odaberite [Svojstva pisača]. Zatim kliknite pločicu [Općenito] i kliknite [Postavke...].</p> |
| Hoću resetirati pisač/izbrisati podatke prenesene s računala (samo QL-580N). | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Za resetiranje uređaja pritisnite i držite tipku  kako biste isključili uređaj. Zatim držite tipku  dvije sekunde. Nastavite držati tipku  i šest puta pritisnite tipku . Uređaj će se tada resetirati. Izbrisat će se svi podaci preneseni s računala i resetirati na tvorničke postavke.</li> </ul>  |
| Želim prekinuti trenutno ispisivanje (samo QL-580N).                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pazite da je pisač uključen i pritisnite tipku .</li> </ul>   |

| Problem   | Rješenje  |
|---|---|
| <p>Kad se ispisuje preko USB kabela, pisač se stalno zaustavlja i nastavlja ispisivanje (samo QL-580N).</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li pisač postavljen za serijsko ispisivanje? Ako jest, postavite način ispisa na ispisivanje s međupohranom. (Otvorite svojstva pisača s [Upravljačka ploča] - [Pisač i faks] i kliknite na tipku [Printing Preferences...] na pločici [General]. Odaberite opciju „After one page of data is received“.)</li> <li>• Alternativno rješenje je isključivanje LAN kabela dok se ne završi USB ispisivanje.</li> </ul>  |

## 4 Glavne specifikacije

### ■ Specifikacije proizvoda

| Stavke    |                     | Specifikacije   |
|-----------|---------------------|---|
| Prikaz    |                     | LED lampica (zelena, crvena, narančasta)  |
| Ispis     | Metoda ispisa       | Izravno termalnu ispisivanje preko termalne glave   |
|           | Brzina ispisa       | Maks. 110 mm/sek, maks. 68 naljepnica/min. (Standardna naljepnica za adresu) (kod spajanja USB kabela)  |
|           | Ispisna glava       | 300 dpi/720 točaka  |
|           | Maks. širina ispisa | 59 mm   |
|           | Min. duljina ispisa | 12,7 mm   |
| Nož       |                     | Izdržljivi automatski nož   |
| Tipka     |                     | Tipka  , tipka  , tipka  |
| Sučelje   | QL-570              | USB   |
|           | QL-580N             | USB, RS-232C, 10/100BASE-TX žičani Ethernet   |
| Napajanje | QL-570              | 220 - 240 V AC 50/60 Hz 0,9 A   |
|           | QL-580N             |   |
| Veličina  | QL-570              | 133 mm × 208 mm × 143 mm  |
|           | QL-580N             | 133 mm × 240 mm × 143 mm  |
| Težina    | QL-570              | Približno 1,1 kg (bez DK rola)  |
|           | QL-580N             | Približno 1,2 kg (bez DK rola)  |

### ■ Radno okruženje

| Stavke            | Specifikacije                 |
|-------------------|-------------------------------|
| Radna temperatura | 10 do 35 °C                   |
| Radna vlažnost    | 20 do 80 % (bez kondenzacije) |

Uvod

KORAK  
1

Početak rada

KORAK  
2

Pregled naljepnica

KORAK  
3

Referenca

**brother®**